

## BEVEZETÉS

Köszönjük, hogy De'Longhi terméket választott. Szenteljen néhány percet a jelen használati útmutató tanulmányozására. Így elkerülheti a veszélyes helyzeteket és a készülékben okozott károk veszélyét.

### Az útmutatóban használt jelölések

A fontos figyelmeztetéseket az alábbi jelzések jelölik. Mindig tartsa be az alábbi utasításokat. Az alábbi utasítások betartásának hiánya áramütéshez, súlyos sérülésekhez, égési sérülésekhez, tüzesettséghez, vagy a készülékben keletkezett károkhoz vezethet.



**Veszély!**

Ezen utasítások betartásának hiánya életveszélyes áramütésekhez vezethet.



**Veszély!**

Ezen utasítások betartásának hiánya személyi sérülésekhez vagy a készülékben okozott károkhoz vezethet.



**Megjegyzés:**

Ez a jelzés a felhasználó számára fontos információt jelöl.

### Meghibásodások és szerviz

A készülék javítás munkálatait mindig a gyártó által felhatalmazott Márkaszervizzel végeztesse.

Az alkatrészek cseréjekor kérje mindig eredeti cserealkatrészek használatát. A szakképzetlen személyek által végrehajtott javítások veszélyesek lehetnek, és a garancia megszűnését vonják maguk után.

### Rendeltetészerű használat

A készüléket kizárólag háztartási célokra gyártották. A készüléket csak a jelen utasításoknak megfelelően használja. A jelen útmutató nem tartalmazza az összes lehetséges felhasználási módot ill. az összes lehetséges helyzetet. A készülék felállítása, használata és tárolása során mindig tartsa szem előtt a józanész diktálta szabályokat.

## FIGYELMEZTETÉSEK

### Alapvető biztonsági figyelmeztetések



**Figyelem!**

A készüléket 8 év feletti gyermekek és csökkent fizikai, szenzoriális vagy értelmi képességekkel rendelkező személyek vagy megfelelő tapasztalattal ill. ismeretekkel nem rendelkezők is használ-

hatják, amennyiben a elmagyarázzák nekik a helyes használat szabályait, ill. a készülék használata közben biztosítják számukra a felügyeletet és a megfelelő biztonságot, valamint képesek megérteni a készülék használatával járó kockázatokat. Ügyeljen, hogy gyermekek ne játszhassanak a készülékkel. A 8 év alatti gyermekek nem, míg a 8 éven felüliek csak felnőtt felügyelete mellett végezhetik készülék tisztítását és karbantartását. Tartsa a készüléket 8 év alatti gyermekektől távol.



**Veszély!** A készülék elektromos árammal működik, ezért fontos, hogy betartsa az alábbi biztonsági figyelmeztetéseket:

- Ha a tápvezeték sérült, azt a kizárólag a gyártó vagy annak szakszervíze cserélheti ki a kockázatok megelőzése érdekében.
- Ne érintse meg a készüléket vizes vagy nedves kézzel.
- Ne használja a készüléket, ha meztláb van, ill. vizes a lába.
- Ne érintse meg a hálózati csatlakozót nedves kézzel.
- A készüléket ne merítse vízbe.
- Biztosítsa, hogy a hálózati csatlakozó szabadon hozzáférhető, mert szükség esetén a készüléket csak a csatlakozóval lehet leválasztani a hálózatról.
- Amikor a készüléket le szeretné választani az elektromos hálózatról, mindig a csatlakozót fogja. Ne húzza a vezetékét, mert a vezetéken sérülések keletkezhetnek.
- A készülék teljes körű áramtalanításához húzza ki a hálózati csatlakozót az aljzatból.
- Meghibásodás esetén a készüléket ne próbálja meg háziilag megjavítani. Húzza ki a csatlakozót a hálózati csatlakozóból, és forduljon Márkaszervizhez.
- Ha az aljzat és a dugó nem összeillők, szakemberrel cseréltesse ki a dugót egy megfelelőre.
- A készülék mozgatásához ne húzza a tápvezetékét.
- A készülék bármilyen tulajdonságának megváltoztatása vagy módosítása veszélyes.
- Lehetőség szerint ne használja a készüléket hosszabbítóval.
- A készüléket a tárgyban hatályos nemzeti jogszabályoknak megfelelően kell telepíteni.



**Figyelem!** A készülék csomagolóanyagait (műanyag zsákok, hungarocell) tartsa gyermekektől távol.



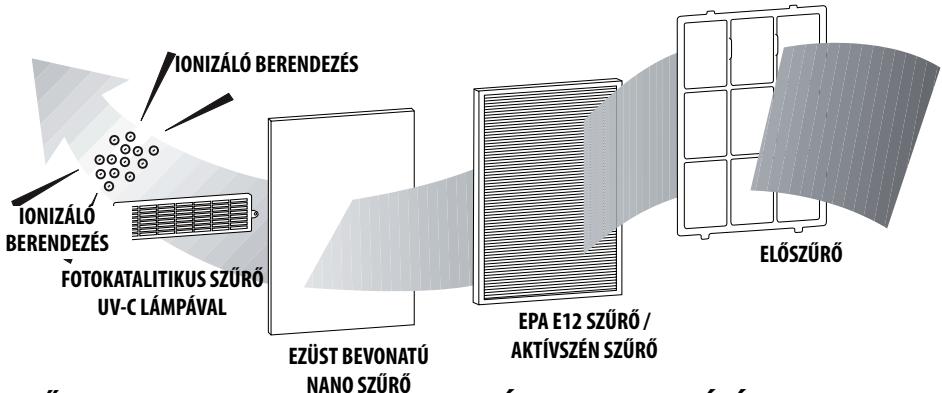
**Figyelem!** A készülék csomagolóanyagait (műanyag zsákok, hungarocell) tartsa gyermekektől távol.

## MŰSZAKI JELLEMZŐK

- A De'Longhi légtisztító a legkorszerűbb technológiát alkalmazva szűri meg otthonának levegőjét.
- A levegőt a készülék elején elhelyezett panel szívja be.
- A szennyeződések tartalmazó levegő egy mosható előszűrőn halad át, amely gondoskodik a nagyobb méretű szennyeződések, pl. nagyobb szemcsésű por, szőr, stb. kiszűréséről. Ezt követően a részlegesen szűrt levegő egy hosszú élettartamú nagy szűrőfelülettel rendelkező EPA E12 szűrőn halad át. Ez a szűrő különleges hajtogatott papír szerkezetének köszönhetően könnyen felismerhető. A EPA E12 (High Efficiency Particulate Air) szűrő minden 0,3 mikront meghaladó méretű szennyeződést és pollent kiszűr a levegőből pl. dohányfüstöt, háziport és pollent;
- Végül a levegő a fekete színű aktív-szén-szűrőn halad át, amely számos szennyező anyagot kiszűr a levegőből emellett eltávolítja a kellemetlen szagokat (pl. füst, finompor és formaldehid). Néhány modell rendelkezik egy ezüst bevonatú nano szűrővel, amely eltávolítja a levegőben található patogéneket (staphylococcus aureus és escherichia coli) élesztő- és penészgombák nagy

többségét, valamint egy titán-dioxid fotokatalitikus szűrővel és UV-C lámpával is, amely megtisztítja otthonát számos baktériumtól és toxikus gáztól.

- A tiszta levegő a készülék tetején található rácson keresztül áramlik a szobába. A felfelé irányuló levegőkívűvás javítja a levegő keringését a helyiségben, de nem hoz létre kellemetlen légáramlatot.
- Egy független vezérlésű ionizáló berendezés, amikor be van kapcsolva, jótékony negatív ionokat bocsát ki a levegőbe a tisztított levegővel egyidejűleg, és eltávolítja a levegőből a porrészecskéket, a pollent, a dohányfüstöt és a kipufogógázt.
- A levegőben található porrészecskék a negatív ionok hatására negatív töltésűek lesznek, és egyesülnek a pozitív töltésű részecskékkal. Ekkor olyan nagyobb méretű részecskék jönnek létre, amelyet a légtisztító szűrője ki tud szűrni. Ha ez nem jön létre, a negatív töltésű ionokat olyan pozitív töltéssel rendelkező felületek vonzzák magukhoz mint a fal vagy a padló.
- A negatív töltésű ionok jótékony hatással vannak a környezeti ionegyensúlyára, mert a levegőben általában a pozitív töltésű ionok vannak túlsúlyban. Az ionizáló berendezés tehát csökkenti a környezet szőnyegek, televíziókészülékek és monitorok keltette statikus energiát.



## MŰSZAKI ADATOK

Tápfeszültség (lásd a készüléken elhelyezett táblát) jellemzők

|  |      |
|--|------|
| Felvett teljesítmény   | 1    |
| AC230 Mod. hatékonysága 80 m <sup>2</sup> -es helyiség méretig | 3    |
| biztosítható AC150 modell 40 m <sup>2</sup> -ig                | IGEN |
| Ventilátorok száma   |      |
| Ventilátor sebességfokozatok                                   |      |
| ionizáló gomb  |      |

## ÁRTALMATLANÍTÁS



A 2002/96/EK irányelvnek megfelelően a készülék nem helyezhető háztartási hulladékba. A készülék hasznos élettartama végén vigye a készüléket a kijelölt gyűjtőhelyre.

## LEÍRÁS

- A) Elülső panel
- B) Mosható előszűrő
- C) EPA E12 szűrő / aktívszén szűrő
- D) Ezüst bevonatú nano szűrő (csak néhány modellen)
- E) Fotokatalitikus szűrő UV-C lámpával
- F) Levegő minőség érzékelő
- G) AQS (Air Quality System) levegőminőség jelző ledek
- H) Fogantyú
- I) Levegő kifúvó rács
- L) Tápvezeték csatlakozóval
- M) Vezetéktartó rekesz
- N) Kezelőfelület
  - O) ON/OFF
  - P) Ventilátorsebesség-kiválasztó
  - Q) AUTO sebesség kiválasztás
  - R) Ionizáló berendezés
- S) Levegő minőség jelző ledek bekapcsolása / kikapcsolása ikon levegőminőség AQS (Air Quality System)
  - T) Automata kikapcsolás
  - U) Reset gomb
  - V) Ventilátor sebességét jelző led
  - W) Időzítőt jelző led (1-2-4-8 h)
  - X) EPA E12 szűrő elhasználódását jelző led
- Y) Biztonsági mikrokapcsoló

## HASZNÁLAT

A készülék használatának megkezdése előtt olvassa el az alábbi utasításokat.

- Csomagolja ki a készüléket, majd helyezze egy olyan stabil felületre, ahol a levegő beszívó elülső panelt, és a felső levegő kifúvó rácsot semmi nem takarja el. Lehetőség szerint helyezze a készüléket a faltól legalább 1 m távolságra.
- Vegye le az elülső panelt (3 ábra). A készülék belsejében az előszűrőt (B), a EPA E12 szűrőt / aktív szénszűrőt (C) és az ezüst bevonatú nano szűrőt (D) (csak néhány modellen található meg) műanyag csomagolás védi (modelltől függően), míg a fotokatalitikus szűrő (E) a levegő beszívó rácsra van rögzítve.
- Vegye ki a szűrő(ke)t (modelltől függően) a csomagolásból (lásd 2 ábrát), majd helyezze őket a készülékbe az alábbi sorrendben: nano szűrő az ezüst bevonatú felével a készülék felé, EPA E12 szűrő úgy, hogy a fekete, aktívszén bevonatú oldala érintkezzen az ezüst bevonatú nano szűrővel; majd helyezze be az előszűrőt a számára kialakított foglalatba a 4 ábrán látható módon.
- Helyezze vissza az elülső panelt;

- Ellenőrizze, hogy az ön otthonának hálózati feszültsége megegyezik-e a készüléken feltüntetett feszültségtételekkel, majd csatlakoztassa a készüléket a hálózatra.
- Távolítsa el a kezelőfelületről az átlátszó védőfóliát.
- Az ON-OFF ikon (O) segítségével kapcsolja be a készüléket. Ekkor az ikon világít, és a készülék bekapcsol a legkisebb sebességen. Az „AUTO” (Q) ikon világít, és a levegő minőségét jelző ledek (G) 3 percig narancssárgán világítanak. Ez az az idő, amely alatt a készülék felméri a levegő minőségét, ezt követően az „AUTO” led folyamatosan világít, a levegő minőségét jelző ledek (G) színe az érzékelt levegőminőség függvényében megváltozik, és a ventilátor sebessége is ehhez igazodik:

### ELHASZNÁLT LEVEGŐ:

narancssárga + a ventilátor maximális sebességen működik

### LEVEGŐ MINŐSÉGE KIELÉGÍTŐ

zöld + a ventilátor közepes sebességen működik

### LEVEGŐ MINŐSÉGE JÓ:

kék + a ventilátor minimum sebességen működik

**i** **Megjegyzés: a levegő minőségét jelző led (G) színének változása mindig az alábbi sorrendet követi:**

**NARANCSÁRGA <-----> ZÖLD <-----> KÉK**

**i** **Megjegyzés: a ventilátor beállított sebességének megváltoztatásához érintse meg a kívánt sebességhez (Min./Köz./Max.) tartozó ikont (G).**

- Kigyullad a kiválasztott sebességet jelző led.

**i** **Megjegyzés: készüléket az ON/OFF gomb megnyomásával kapcsolhatja be ismét. A bekapcsoláskor a készülék az utoljára beállított paraméterekkel indul el (kivévelt képez ezalól az Automata kikapcsolás funkció).**

### „AUTO” üzemmód (Q)

Érintse meg az „AUTO” ikont. Ekkor a készülék a mért levegőminőség függvényében automatikusan beállítja a ventilátor sebességét (min., köz., max.).

### Ionizáló (R)

Ahhoz, hogy a gép a tisztított levegővel együtt negatív ionokat is kibocsásson, érintse meg az ionizáló ikonját (R). Ekkor kigyullad az ionizáló berendezés működését jelző led.

## Automata kikapcsolás (T)

Ezzel a funkcióval késleltetheti a készülék kikapcsolását. A készülék bekapcsolt állapotában érintse meg az automata kikapcsolás ikonját (T). Az ikonnal kiválaszthatja, a készülék hány óra működést követően kapcsoljon ki (1–2–4–8 óra), a kikapcsolásig hátralévő időtartamot jelző led bekapcsol.

## „AQS” ikon (S)

Érintse meg az „AQS” (Air Quality System) ikont a levegő minőségét jelző ledek (G) be- vagy kikapcsolásához. Ez a funkció különösen hasznos abban az esetben, ha a gépen található összes fényforrást ki akarja kapcsolni (pl. éjszakai működés során).

**i** **Megjegyzés:** az „AQS” ikon kizárólag a ledeket kapcsolja be vagy ki, de a levegő minőségét érzékelő rendszer továbbra is működik.

## Szűrő állapotát jelző led (X)

Amikor a szűrő állapotát jelző led (X) villog, azt jelzi, hogy a EPA E12 / aktív szén szűrő cseréje szorul. Ehhez kövesse az alábbiakat:

Húzza ki a készülék hálózati csatlakozóját a konnektorból, szerelje le a gép elülső paneljét (A), távolítsa el az előszűrőt (B), majd vegye ki a készülékből a EPA E12 / aktív szén szűrőt (C), és cserélje ki egy újra. Új szűrőket a De'Longhi hivatalos ügyfélszolgálatánál vásárolhat. Helyezze vissza a szűrőket a fentieknek megfelelő sorrendben, majd szerelje vissza az elülső panelt. Ekkor bekapcsolhatja a készüléket, és elvégezheti a készülék ismételt beállítását az alábbiak szerint:

- egy vékony tárggyal nyúljon be a reset gomb nyílásába (U), és tartsa lenyomva a gombot legalább 3 másodpercig. 5 másodperc elteltével a szűrő állapotát jelző Led (X) kialszik.

**i** **Megjegyzés:** A készülék tisztítási és karbantartás műveleteinek megkezdése előtt húzza ki a hálózati csatlakozót a konnektorból.

**i** **Megjegyzés:** ha a reset gombot (U) 3 másodpercnél rövidebb ideig tartja nyomva, az ikonok hangjelzése **Megjegyzés:** a készülék rendelkezik egy biztonság-gi mikrokapcsolóval (Y), amely az elülső panel (A) eltávolításakor kikapcsolja a készüléket.

## Vezetéktartó rekesz (M)

A készüléken található egy vezetéktartó rekesz (M) is, amelybe elhelyezheti a vezetéket, ha a készüléket nem használja.

## A KÉSZÜLÉK TISZTÍTÁSA

A készülék burkolatának tisztításához használjon enyhén nedves puha ruhát, amellyel eltávolíthatja a port, a szennyeződések és az ujjlenyomatokat. A készülék elülső paneljét és az előszűrőt a leszerelést követően mossa el külön-külön mosogatószeres vízzel (mosogatógépben mosni TILOS). A visszaszerelés előtt törölje az elemeket szárazra. A felső rács tisztításához használjon puha ecsetet. **A légtisztító berendezést vízbe meríteni tilos.**

## KARBANTARTÁS ÉS A SZŰRŐK CSERÉJE

- A gép működésének hatékonysága elsősorban a szűrők állapotától függ, ezért ellenőrizze rendszeresen. A szűrők ellenőrzéséhez vegye le az elülső panelt.

### Előszűrő (B)

- Vizsgálja meg rendszeresen az előszűrőt. Ha az előszűrőre jelentős mennyiségű por vagy szennyeződés rakódott le, vegye ki, és mossa el mosogatószeres vízben. A visszaszerelés előtt szárítsa meg gondosan.
- Az előszűrő gyakori tisztításával meghosszabbíthatja a EPA E12 / szűrő / aktív szén szűrő élettartamát.
- Amikor a szűrő fehérről sötétszürkére vagy barnára színeződik, cserélje ki.

### EPA E12 szűrő / aktív szén szűrő (C)

- A EPA E12 szűrő/ aktív szén szűrő élettartama a készülék igénybevételeitől függ. Amennyiben napi 4 órnyi működést számolunk közepes sebességen normál por/füst mennyiség jelenlétében, a szűrő élettartama kb. 6 hónap, de amikor a szűrő állapotát jelző led (X) villog, a szűrőt ki kell cserélni. (Lásd a Szűrő állapotát jelző led c. fejezetet). A EPA E12 / aktív szén szűrő cseréjéhez, távolítsa el előbb az előszűrőt (B), majd vegye ki a EPA E12 / aktív szén szűrőt (C), és cserélje ki őket egy újra.
- Ne mossa el az elhasznált EPA E12 szűrőt / aktív szén szűrőt, mert nem regenerálható.
- De'Longhi csereszűrőket a vevőszolgálataink vagy műszaki áruházakban vásárolhat.

### Ezüst bevonatú nano szűrő (D) (csak néhány modellen)

- Az ezüst bevonatú nano szűrő (D) nem szorul cseréire, mert a EPA E12 szűrő védi. Tanácsos azonban egy porszivó segítségével rendszeresen megtisztítani.

### Fotokatalitikus szűrő UV-C lámpával (E)

- Állandó szűrő, amelynek nincs szüksége karbantartásra. **NE TÁVOLÍTSA EL**, mert ez biztosítja az UV-C lámpa védelmét.